

Spis treści

Contents

	Str. Page
Przedmowa	3
Preface	4
Objaśnienie znaków umownych	11
Symbols	11
Skróty	11
Abbreviations	11
Synteza	13
Executive summary	16
Rozdział 1. Podział i powierzchnia Metropolii Poznań.....	19
Chapter 1. Division and area of Poznań Metropolis	
Rozdział 2. Kapitał ludzki	21
Chapter 2. Human capital	
2.1. Demografia	21
2.1. Demography	
2.2. Edukacja	32
2.2. Education	
2.3. Zasoby pracy	38
2.3. Labor resources	
2.4. Mobilność ludności	42
2.4. Population mobility	
Rozdział 3. Jakość życia	48
Chapter 3. Quality of life	
3.1. Infrastruktura komunalna	48
3.1. Municipal infrastructure	
3.2. Sieć komunikacyjna	54
3.2. Communication network	
3.3. Warunki mieszkaniowe	56
3.3. Dwelling conditions	
3.4. Ochrona zdrowia	58
3.4. Health care	
3.5. Pomoc społeczna i wsparcie rodziny	62
3.5. Social welfare and family support	
3.6. Kultura	65
3.6. Culture	
3.7. Turystyka	71
3.7. Tourism	
3.8. Sport	74
3.8. Sport	
3.9. Bezpieczeństwo publiczne	77
3.9. Public safety	
3.10. Społeczeństwo informacyjne	80
3.10. Information society	
3.11. Aktywność społeczna	80
3.11. Social activity	
3.12. Aktywność obywatelska	81
3.12. Active citizenship	

	Str. Page
Rozdział 4. Gospodarka	85
Chapter 4. Economy	85
4.1. Przedsiębiorczość	85
4.1. Entrepreneurship	85
4.2. Przemysł i budownictwo	90
4.2. Industry and construction	90
4.3. Finanse publiczne	95
4.3. Public finance	95
Rozdział 5. Środowisko	101
Chapter 5. Environment	101
5.1. Zużycie wody. Ścieki przemysłowe i komunalne	101
5.1. Water consumption. Industrial and municipal wastewater	101
5.2. Zanieczyszczenie i ochrona powietrza	103
5.2. Pollution and protection of air	103
5.3. Odpady przemysłowe i komunalne	105
5.3. Industrial and municipal waste	105
5.4. Ochrona przyrody. Lasy	106
5.4. Nature protection. Forests	106
5.5. Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej	107
5.5. Outlays on fixed assets for environmental protection and water management	107
Uwagi ogólne	109
General notes	111